

# 1

## Cómo empezar

[www.apple.com/es/support](http://www.apple.com/es/support)



© 2007 Apple Inc. Todos los derechos reservados. Apple, el logotipo de Apple, Boot Camp, Exposé, FireWire, iCal, iPhoto, Keynote, Mac y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países. Aperture, Cover Flow, Finder, iPhone, Leopard, Safari y Spotlight son marcas registradas de Apple Inc. AppleCare es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE UU y en otros países. .Mac es una marca de servicio de Apple Inc. Otros nombres de productos y de compañías mencionados aquí pueden ser marcas comerciales de sus respectivas compañías.

Debido a que Apple presenta con frecuencia nuevas versiones y actualizaciones de su software, las imágenes mostradas en este libro pueden ser diferentes de las que vea en la pantalla.

## Instalación de Leopard

Para actualizar a Mac OS X Leopard, inserte el disco de instalación y haga doble clic en Instalar Mac OS X. A continuación, haga clic en Reiniciar. El ordenador se reiniciará y se abrirá el instalador del Mac OS X.



## Seleccione un disco de destino

Seleccione el disco de arranque o el volumen que contiene la versión del Mac OS X que desea actualizar.



Seleccione un volumen.  
Tal vez no pueda instalar  
Leopard en algunos  
volúmenes.

Consulte aquí información  
importante acerca de la  
instalación.

Haga clic en Opciones si desea  
seleccionar un tipo diferente de  
instalación.

Para obtener información adicional consulte la carpeta Instrucciones del disco de instalación.

## Comience la instalación

Cuando esté preparado, haga clic en Instalar para comenzar la instalación del Mac OS X Leopard. Cuando la instalación finalice, el ordenador se reiniciará.



Haga clic en Personalizar  
si desea cambiar los  
componentes a instalar.

# 2

## Conozca Leopard

[www.apple.com/es/macosx](http://www.apple.com/es/macosx)

# Escritorio

Desde el menú al Dock, Leopard presenta un excelente nuevo aspecto y Stacks (pilas), una nueva forma de mantenerse organizado.



## Pilas

Las pilas proporcionan una práctica forma de acceder a sus documentos. Las carpetas que ya se encuentran en el Dock se convierten automáticamente en pilas. Para crear una pila, arrastre una carpeta de documentos al Dock.



Quando se hace clic en una pila, los ítems aparecen en una retícula o en un abanico sobre el icono.

## La pila de descargas

El Dock incluye una pila Documentos y una pila Descargas. Los ítems que descargue en Safari, Mail o iChat van siempre a la pila Descargas, para que pueda encontrarlas rápidamente.



## Personalización

Las pilas aparecen automáticamente como un abanico o una retícula en función del número de ítems que haya en la pila. Puede especificar el estilo que desea utilizar y cambiar el orden de clasificación de la pila.



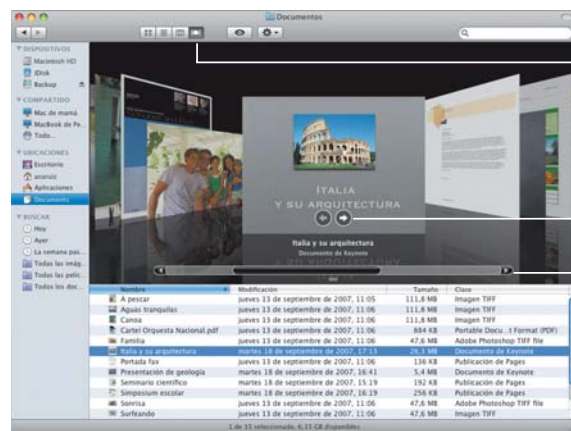
# Finder

Visualice sus archivos en Cover Flow y navegue por ellos rápidamente.



## Cover Flow

Cover Flow le permite ver sus películas, presentaciones, archivos PDF y otros, en previsualizaciones de gran tamaño mientras se mueve entre ellas.



Haga clic en este botón para acceder a Cover Flow.

Mueva el puntero sobre un ítem para reproducir una película o ver las páginas de un documento, por ejemplo.

Arrastre el regulador para hojear sus documentos.

## Barra lateral

La barra lateral del Finder facilita el acceso a las carpetas del ordenador, a los ordenadores compartidos de la red y a las búsquedas guardadas.

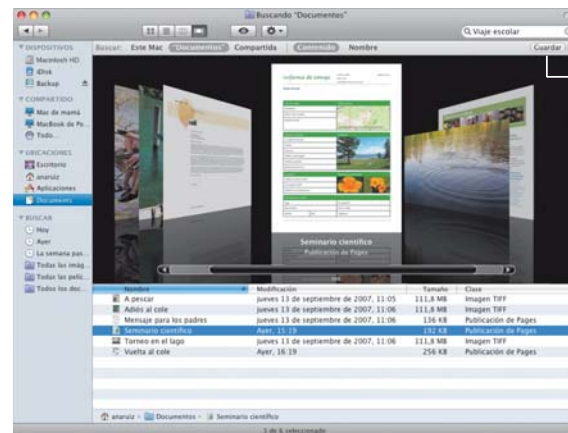


Los ordenadores compartidos disponibles en la red aparecen aquí automáticamente.

Las búsquedas utilizadas habitualmente son incluidas en la barra lateral y puede añadir sus propias búsquedas.

## Spotlight

Utilice Spotlight, en una ventana del Finder o en la barra de menús, para buscar ítems en el ordenador. Si utiliza a menudo la misma búsqueda, guárdela en la sección Buscar de la barra lateral.



Escriba lo que busca en el campo de búsqueda.

Haga clic en Guardar para añadir una carpeta inteligente a la barra lateral.

Vea los resultados de la búsqueda en Cover Flow.



## Ordenadores compartidos

Los ordenadores compartidos existentes en su red aparecen automáticamente en la barra lateral, de forma que puede buscar rápidamente los documentos que contienen.



Búsqueda de documentos en ordenadores compartidos.

Obtenga acceso inmediato a la carpeta Pública de cualquier ordenador compartido.

## Compartir pantalla

Utilice compartir pantalla para acceder al escritorio de los ordenadores compartidos en su red. Puede controlar el uso, cambiar ajustes y mucho más, desde su ordenador.



Seleccione el ordenador y haga clic en "Compartir pantalla".

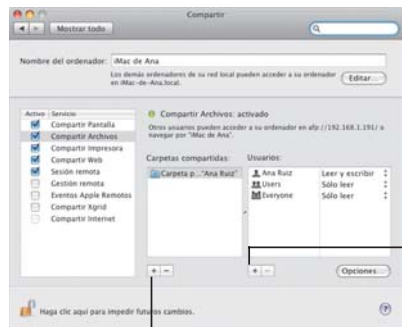
Para ver la barra de herramientas seleccione Visualización > Mostrar barra de herramientas.

Verá el escritorio del otro ordenador en una ventana.

Para utilizar toda la pantalla, haga clic en el botón de pantalla completa.

## Compartir

Puede compartir sus archivos, su sitio web y mucho más, con otros ordenadores de su red. Para comenzar, abra Preferencias del Sistema y haga clic en Compartir.



Haga clic en el botón Añadir (+) para seleccionar los usuarios y grupos que pueden compartir sus archivos.

Haga clic en el botón Añadir (+) para seleccionar las carpetas que desea compartir.

## Volver a mi Mac

Con su cuenta de usuario .Mac, una conexión a Internet y teniendo activado Volver a mi Mac y compartir servicios, puede acceder a cualquiera de sus ordenadores desde cualquier punto de Internet.



Volver a mi Mac está activado de forma automática.

Los ordenadores "Volver a mi Mac" aparecen en la barra lateral.



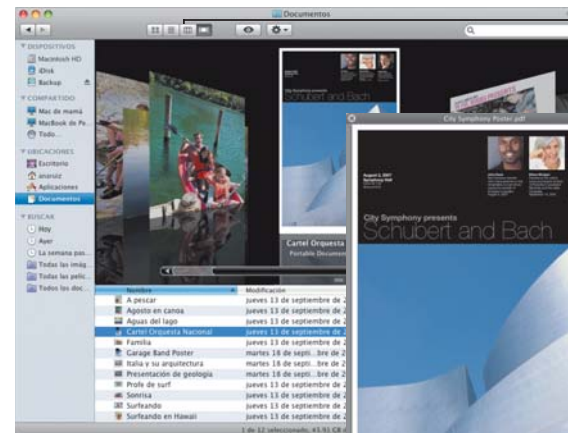
## Vista Rápida

Vea impresionantes previsualizaciones de películas, archivos PDF, presentaciones, hojas de cálculo y más, sin abrir ninguna aplicación.

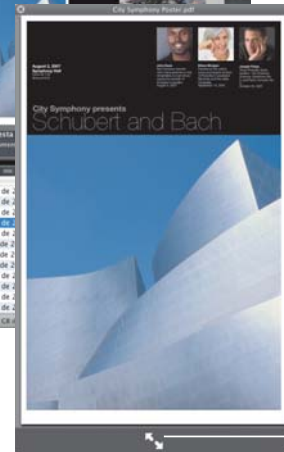


## Visualice documentos

Puede utilizar Vista Rápida en el Finder, en Time Machine y en Mail. Para ver un ítem en Vista Rápida, selecciónelo y pulse la barra espaciadora.



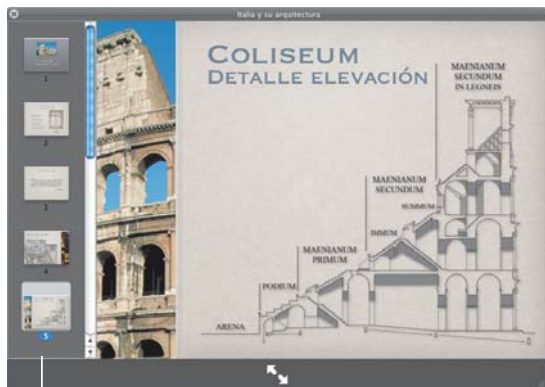
Haga clic en Vista Rápida en la barra de herramientas de la ventana del Finder.



Haga clic aquí para previsualizar a pantalla completa.

## Navegar por los contenidos

Cuando visualiza los documentos en Vista Rápida, puede hojear cada página del documento o ver cada diapositiva de una presentación Keynote.



Cada diapositiva de una presentación Keynote aparece aquí.

## Mostrar colecciones

Puede utilizar Vista Rápida para ver varios ítems a la vez. Para pasar automáticamente los ítems, haga clic en el botón Reproducir.



Haga clic en una imagen de la hoja índice para verla.

Haga clic en el botón Hoja de Índice para ver todos los ítems.

Haga clic en el botón Cámara para añadir una foto a iPhoto.

# Time Machine

Realice automáticamente copia de seguridad de su Mac.  
Si pierde un documento, puede viajar atrás en el tiempo para recuperarlo.



## Active Time Machine

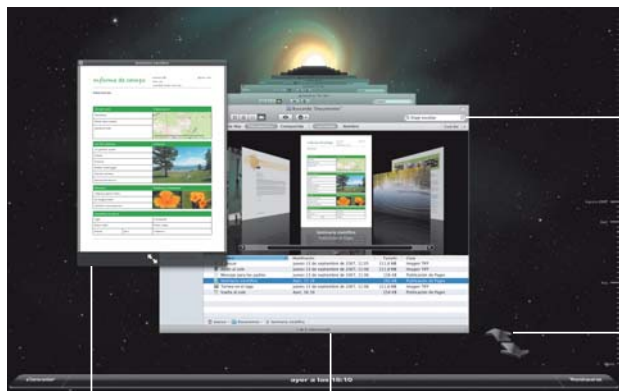
Para comenzar a utilizar Time Machine sólo tiene que conectar un disco FireWire o USB al ordenador y hacer clic en "Usar como disco de copia de seguridad" en el cuadro de diálogo que aparece.



Cuando activa Time Machine, éste realiza una copia de seguridad del ordenador en el disco seleccionado.

## Recupere archivos

Encuentre fácilmente un documento perdido viendo el aspecto de su escritorio en el pasado. Time Machine realiza una copia de seguridad cada hora del día en curso, y guarda copias de seguridad diarias.



Utilice Vista Rápida para comprobar un documento antes de restaurarlo.

Navigue por los ítems de la copia de seguridad mediante Cover Flow.

Cuando encuentre el documento, selecciónelo y haga clic en Restaurar.

Escriba en el campo para buscar el documento.

Haga clic en la flecha atrás para retroceder en el tiempo.

## Ajuste las preferencias de Time Machine

Para ajustar las opciones de Time Machine, abra el panel de preferencias de Time Machine. Puede seleccionar un disco de copia de seguridad diferente o especificar carpetas o discos que no desea incluir en las copias de seguridad.



Haga clic en Opciones para seleccionar ítems que no desea copiar.

# Spaces

Organice su trabajo y sus juegos agrupando las ventanas de aplicación en un "espacio". A continuación, puede cambiar a otro espacio rápidamente.



## Ordene las ventanas

Active los espacios en el panel de preferencias de Exposé y Spaces y, a continuación, pulse F8 para mostrar los espacios. Para organizar las ventanas, arrástrelas desde el espacio actual a otro distinto.



Arrastre al mismo espacio las ventanas que desea utilizar juntas.

## Cambie de espacio

Para cambiar entre espacios, pulse Control + [una tecla de flecha]. Para ir directamente a un espacio, pulse Control + [una tecla de número]. Modifique el orden de los espacios para ajustarlo a sus necesidades.



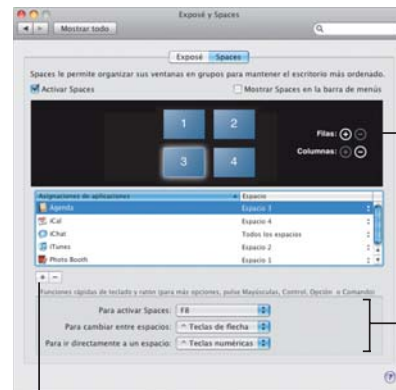
Arrastre los espacios para cambiar su orden.



Utilice funciones rápidas de teclado para cambiar rápidamente de un espacio a otro.

## Personalice los espacios

Después de activar los espacios, puede añadir otros. También puede asignar aplicaciones a cada espacio, de forma que las ventanas de la aplicación se abran siempre en el mismo espacio.



Añada filas y columnas para crear los espacios que necesite.

Seleccione las funciones rápidas de teclado que prefiera.

Haga clic en el botón Añadir (+) para asignar aplicaciones a los espacios.



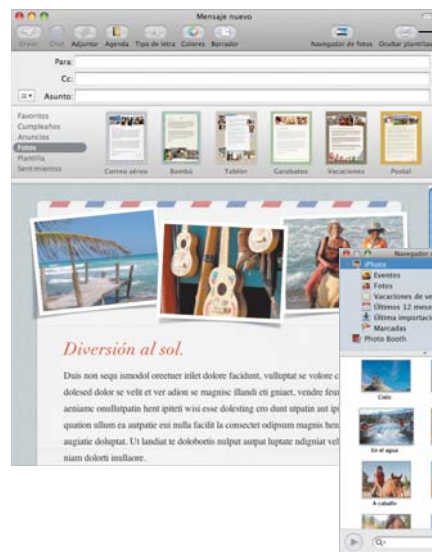
# Mail

Utilice las plantillas diseñadas por Apple para enviar preciosos mensajes de correo electrónico con fotos.



# Plantillas

Cuando cree un mensaje, seleccione una plantilla para darle el estilo perfecto para la ocasión, ya sea ésta divertida o formal. Incluir fotos es fácil utilizando el navegador de fotos.



Haga clic para ver las plantillas que puede utilizar.

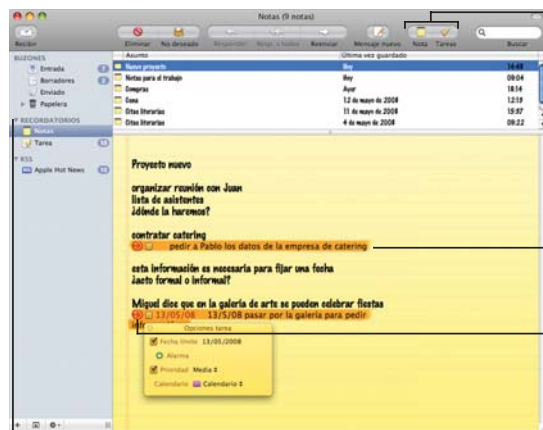
Seleccione un tipo de plantilla y haga clic en la que desea utilizar.

Seleccione fotos de iPhoto, de Photo Booth o de Aperture.

Localice aquí las fotos y arrástrelas al mensaje.

## Notas y tareas

Mantenga en un solo sitio todos sus ítems de notas y tareas. Anote los recordatorios, las listas de compra y la información que necesite. Incluya imágenes, direcciones URL y archivos adjuntos con los ítems.



Haga clic para crear una nota o tarea.

Para crear una tarea, seleccione texto en la nota y haga clic en Tarea.

Haga clic para ajustar opciones para la tarea. Los ítems aparecen automáticamente en iCal.

Vea sus notas y tareas en la sección Recordatorios de la barra lateral.

## Detección de datos

Puede convertir en eventos de iCal las fechas de sus mensajes de correo electrónico. Puede añadir nombres, números de teléfono y direcciones a sus contactos. Puede incluso mostrar mapas de las direcciones en Safari.



Mueva el puntero sobre la fecha, el nombre o la dirección y haga clic en el triángulo para seleccionar una acción.

# iChat

Haga que sus chats sean más divertidos utilizando efectos de vídeo, como telones de fondo, por ejemplo. Muestre su trabajo mediante iChat theater.



## Vídeos como fondo

Utilice vídeos como fondo para sus chats, para "estar" en cualquier parte del mundo. iChat incluye películas y fotografías que puede utilizar, o puede añadir las suyas.



Seleccione un vídeo como fondo y salga de la imagen durante un momento.

Haga clic en Efectos para seleccionar un efecto de vídeo.

Añada sus propias películas o imágenes para utilizarlas como vídeo de fondo.

## Efectos

Mientras está en un chat de vídeo puede seleccionar efectos de vídeo para hacer el chat más divertido e interesante.



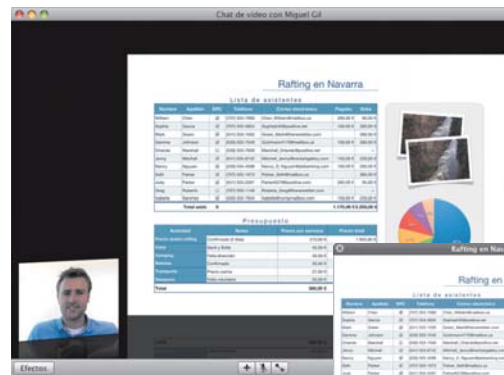
Haga clic en el efecto del centro para tener la visualización original.



Haga clic en cualquier efecto para utilizarlo.

## iChat Theater

Para mostrar fotos, películas o presentaciones en un chat de vídeo, inicie el chat y arrastre el archivo o archivos que desea mostrar a la ventana de chat.



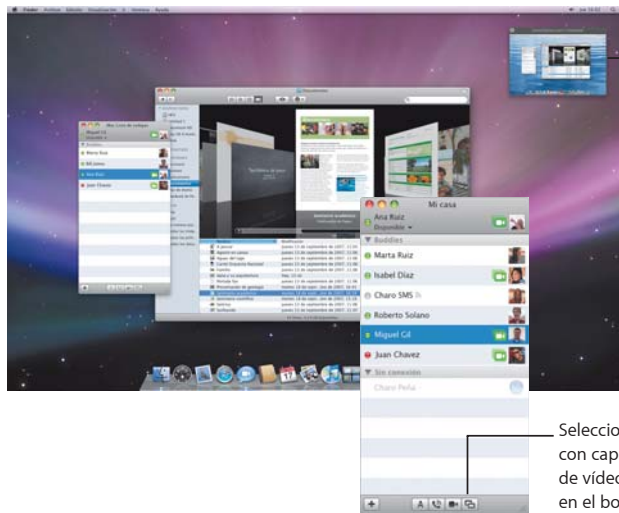
Vea el aspecto que tiene la presentación para su contacto.



Controle su presentación utilizando esta ventana.

## Compartir pantalla de iChat

Compartir pantalla le permite tomar el control del ordenador de un contacto para mostrarle cómo hacer algo, en lugar de simplemente explicárselo.



Haga clic para cambiar las pantallas. Para copiar un documento a este ordenador, arrástrelo aquí.

Seleccione un contacto con capacidad de chat de video y haga clic en el botón Compartir pantalla.

## Chats en pestañas

Utilice los chats en pestañas si tiene muchos chats. Para ello, abra el panel Mensajes de las preferencias de iChat y seleccione "Reunir chats en una sola ventana".



Haga clic en un chat para volver a él.

Vea la última respuesta de su contacto.

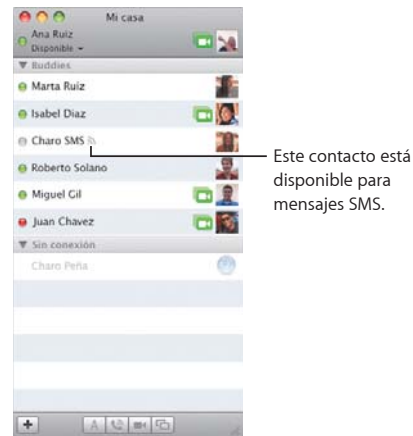
## Presencia

Si tiene más de una cuenta .Mac, AIM, Jabber o Google Talk, puede iniciar sesión en todas ellas al mismo tiempo en iChat.



## Mensajes SMS

Intercambie mensajes SMS desde iChat con un contacto que utilice un teléfono móvil, por ejemplo el iPhone. Seleccione Archivo > Enviar SMS e introduzca el número de teléfono del contacto.



*Nota:* Los mensajes SMS sólo están disponibles con teléfonos móviles de EE UU.

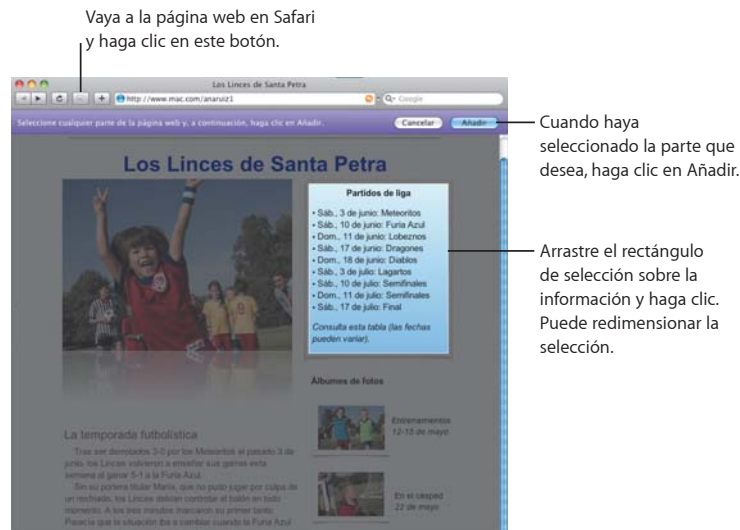
# Dashboard

Cree su propio widget a partir de cualquier parte de una página web y véalo actualizado en el Dashboard.



# Web Clip

Para crear un widget, abra una página web en Safari y seleccione Archivo > Abrir en el Dashboard. Safari selecciona automáticamente partes de la página según mueva el puntero sobre ella.



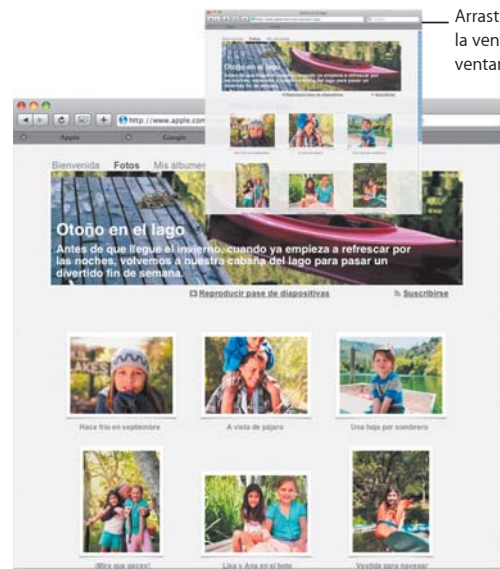
# Safari

El navegador web más elegante es ahora incluso más sencillo de utilizar, con navegación por pestañas dinámica y otras funciones nuevas.



## Navegación por pestañas

Ahora puede arrastrar pestañas para ordenarlas, o llevarlas a una nueva ventana. Para fusionar varias ventanas abiertas en una única ventana con pestañas, seleccione Ventana > Fusionar todas las ventanas.



Arrastre una pestaña fuera de la ventana para abrirla en una ventana independiente.

Arrastre las pestañas para cambiar su orden.

Para cambiar entre pestañas, pulse Opción + flecha derecha u Opción + flecha izquierda.



## Búsquedas

Para buscar texto en una página web, seleccione Edición > Buscar > Buscar, y escriba el texto a buscar. Para que sea más fácil ver lo que busca, Safari resalta todos los resultados.



Haga clic en estas flechas para resaltar resultados individuales.

Safari resalta los resultados en las páginas web para que sean más fáciles de localizar.

## Visualización de archivos PDF

Puede visualizar archivos PDF en la ventana de Safari. Dispone de nuevos controles que facilitan el trabajo con estos archivos.

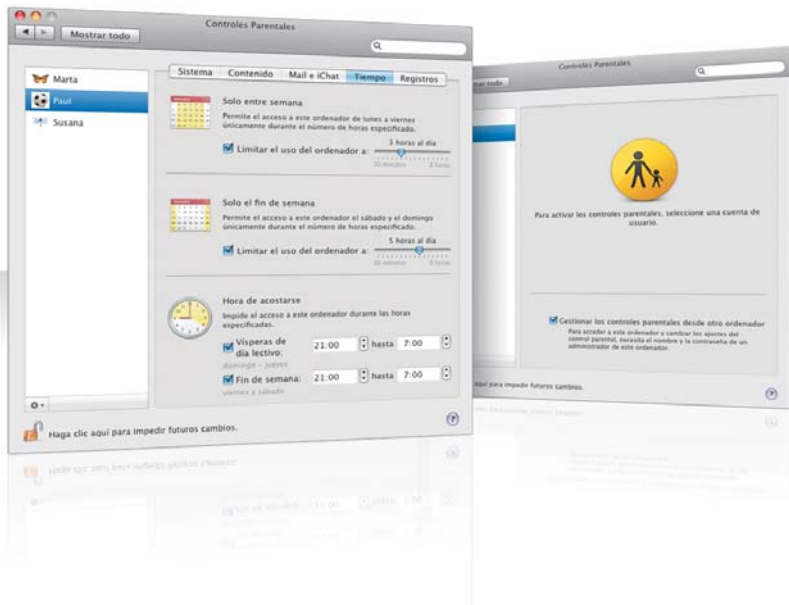


Abra el archivo PDF en Vista Previa o guárdelo en la pila Descargas.

Para ver los controles, mueva el puntero a la parte inferior de la ventana de Safari.

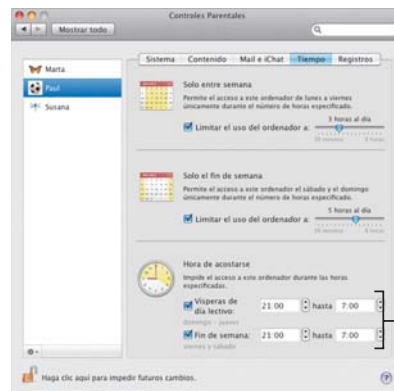
# Controles parentales

Regálese tranquilidad de espíritu. Administre el tiempo que sus hijos pasan en el ordenador y lo que hacen con él.



## Límites de tiempo

Controle cuándo sus hijos utilizan el ordenador ajustando límites de tiempo para los días laborables, fines de semana y noches.

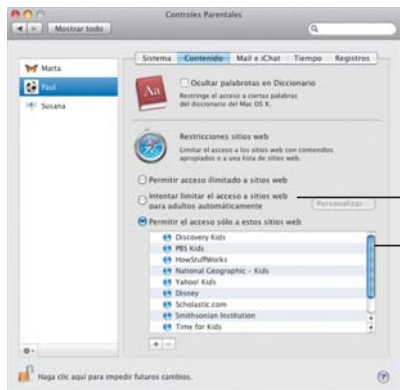


— Especifique cuántas horas al día puede su hijo utilizar el ordenador.

— Especifique las horas durante las cuales su hijo no puede utilizar el ordenador en las noches de los días escolares y en los fines de semana.

## Límites de contenidos

Para limitar los sitios web que sus hijos pueden visitar en Internet, haga clic en Contenido y seleccione el nivel de restricciones que desea aplicar.

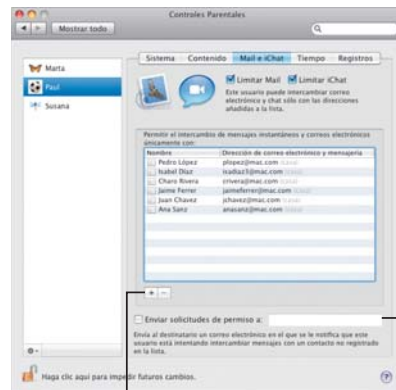


Seleccione para intentar limitar el acceso a sitios web para adultos. Haga clic en Personalizar si desea especificar sitios web que sus hijos pueden y no pueden visitar.

Seleccione para permitir a sus hijos acceder únicamente a sitios web específicos.

## Límites para Mail e iChat

Proteja a sus hijos de los extraños especificando con quién pueden entrar en chat y con quién pueden intercambiar correo electrónico.



Haga clic en el botón Añadir (+) para añadir una dirección.

Introduzca su dirección de correo electrónico si desea que se le notifique si sus hijos intentan comunicarse con alguien que no está en la lista.

## Registros

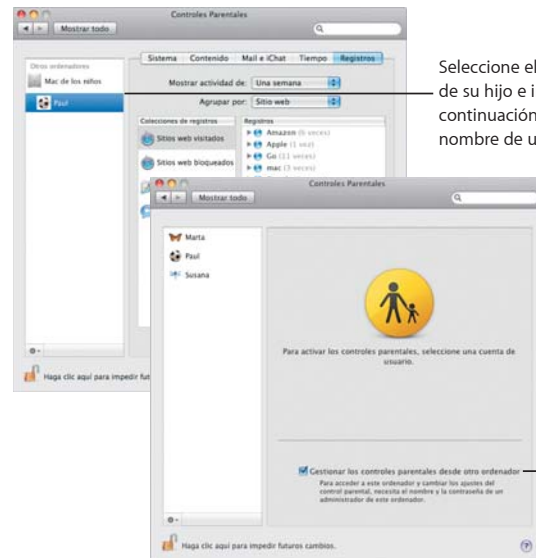
Utilice el panel Registros para comprobar la actividad de sus hijos en el ordenador y en Internet.



Averigüe los sitios web que han visitado sus hijos.

## Controles remotos

Gestione los controles parentales del ordenador de sus hijos desde su ordenador. Cuando active los controles parentales, seleccione “Gestionar los controles parentales desde otro ordenador”.



Seleccione el ordenador de su hijo e inicie sesión; a continuación, seleccione el nombre de usuario de su hijo.

Seleccione esta opción en el ordenador de su hijo.

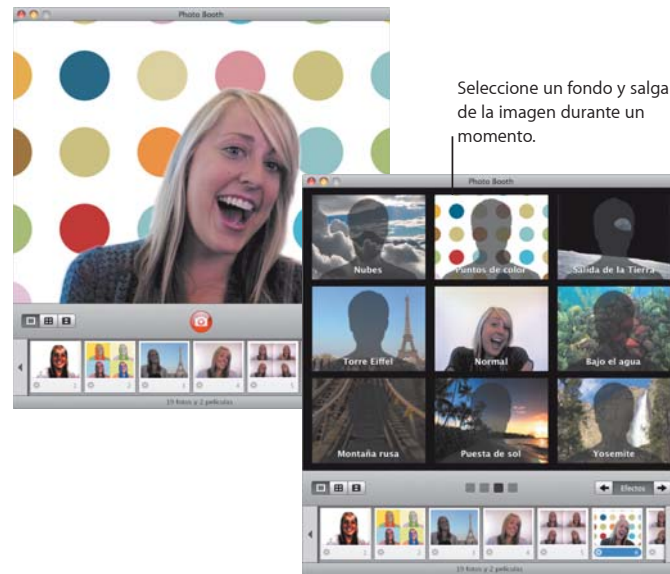
# Photo Booth

Descubra nuevas formas de divertirse con nuevos tipos de capturas. Los vídeos de fondo añaden nuevas posibilidades.



## Vídeos como fondo

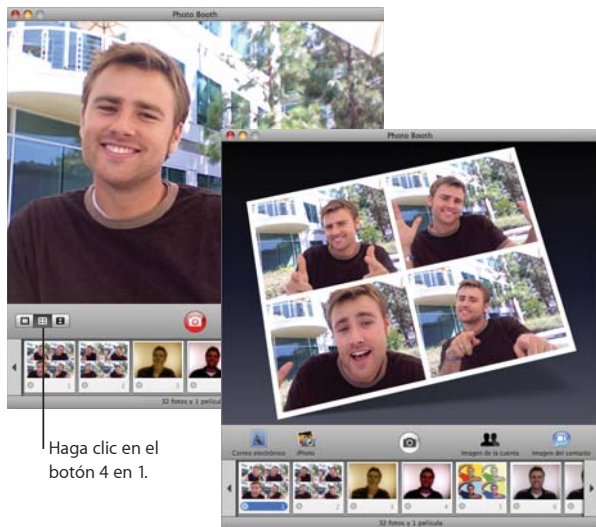
“Esté” en cualquier parte del mundo (o fuera de él) utilizando vídeos de fondo cuando realice una captura.



Seleccione un fondo y salga de la imagen durante un momento.

## Capturas 4 en 1

Ahora puede realizar una ráfaga de 4 capturas. Puede exportar una captura 4 en 1 en formato de GIF animado para utilizarlo como su imagen de contacto en iChat.



Haga clic en el botón 4 en 1.

Al previsualizar una captura 4 en 1, haga clic en un fotograma para previsualizar ese fotograma y seleccione cómo utilizarlo.

## Clips de película

Realice una película de sí mismo utilizando efectos y fondos. Utilice su película como un saludo en vídeo completo con audio, y envíelo a sus amigos en un mensaje de correo electrónico.



Haga clic en el botón Clip de película.

Cuando previsualice una película, mueva el puntero sobre la imagen para controlar la reproducción.

## Front Row

Disfrute del entretenimiento digital contenido en su Mac desde cualquier parte de la habitación. Hágase con un sillón y con el control remoto y que comience el espectáculo.



## Mando a distancia Apple Remote

Para abrir Front Row, haga clic en Menu en el mando a distancia Apple Remote. Haga clic en Subir volumen y en Bajar volumen para resaltar los ítems. Haga clic en Reproducir para seleccionar un ítem. Haga clic en Menu para volver al menú anterior.



Seleccione lo que desea ver.

Utilice su mando a distancia Apple Remote para sentarse y disfrutar del espectáculo.

## Galería fotográfica

Convierta su Mac en una galería para sus fotos favoritas. Con Front Row, puede mostrar sus fotos en iPhoto, Photo Booth y Aperture.



Haga clic para ver las fotos compartidas en la red.

Seleccione el álbum de fotos o el evento de iPhoto que desea mostrar.

## Contenidos compartidos

Desde Front Row, puede visualizar contenidos digitales compartidos desde otros ordenadores de su red.



Seleccione cómo desea que Front Row muestre sus fotos.



# Boot Camp

Para utilizar una aplicación Windows en el Mac, instale Boot Camp y su copia de Windows. Y listo para funcionar.



## Instale Boot Camp

Abra el Asistente de Configuración de Boot Camp (en la carpeta Utilidades de la carpeta Aplicaciones) e imprima el Manual de instalación y configuración de Boot Camp. A continuación, cree una partición para Windows.



Imprima este documento para seguir sus instrucciones durante la instalación de Windows.

Arrastre el divisor para ajustar el tamaño de la partición Windows.

Si ya había instalado una versión beta de Boot Camp, sólo necesita instalar los nuevos drivers para Windows. Para ello, cambie a Windows e inserte el disco de instalación de Leopard.

## Instale Windows

Inserte su disco de instalación de Windows XP o Windows Vista y haga clic en Iniciar instalación.



Instale los drivers de Windows cuando termine de instalar y configurar Windows.

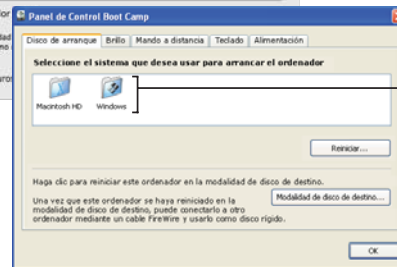
Haga clic cuando esté preparado para instalar Windows en su Mac.

## Cambiar de sistema

En Mac OS X, abra el panel de preferencias Discos de Arranque para seleccionar la partición Windows. En Windows, abra el Panel de control de Boot Camp y haga clic en Discos de Arranque.



Seleccione la partición Windows y haga clic en Reiniciar.



Seleccione el disco de arranque del Mac OS X y haga clic en Reiniciar.

# 3

Si nos necesita, estamos aquí

[www.apple.com/es/support](http://www.apple.com/es/support)

## Más información, servicio y soporte

### Recursos en Internet

Para obtener información de servicio y soporte en Internet, visite [www.apple.com/es/support](http://www.apple.com/es/support). Seleccione su país en el menú desplegable. Puede buscar los manuales y actualizaciones de software más recientes, encontrar respuestas utilizando la base de conocimientos de AppleCare Knowledge Base, u obtener ayuda en los foros de Apple.

### Ayuda en pantalla

A menudo encontrará respuestas a sus preguntas, así como instrucciones e información para resolver problemas, utilizando el menú Ayuda en algunas aplicaciones. Seleccione Ayuda en el menú Ayuda Finder, escriba algunas palabras en el campo de búsqueda y pulse Retorno.

### Perfil de Sistema

Utilice Perfil de Sistema para recabar información sobre su ordenador. Perfil de Sistema indica el hardware y software instalado en el ordenador, el número de serie y la versión del sistema operativo, la cantidad de memoria instalada y la energía restante en la batería. Para abrir Perfil de Sistema, seleccione Apple (🍏) > "Acerca de este Mac" en la barra de menús y haga clic en el botón "Más información".

## Información de servicio y soporte AppleCare

Su producto Mac OS X incluye 90 días de soporte telefónico gratuito.

El personal de soporte telefónico de AppleCare puede ayudarle a abrir e instalar aplicaciones y a resolver problemas básicos. Consulte la tabla siguiente para hallar el centro de soporte más próximo a usted. Tenga a mano la fecha de compra y el número de serie de su ordenador Apple cuando llame.

*Nota:* La llamada telefónica puede ser gratuita o de pago.

Puede ampliar la cobertura adquiriendo un AppleCare Protection Plan. Para obtener más información acerca de AppleCare Protection Plan, visite el sitio web de productos y servicios AppleCare en [www.apple.com/es/support/products](http://www.apple.com/es/support/products).

Para obtener información adicional sobre cómo contactar con el soporte de Apple, visite <http://www.apple.com/es/support/contact/> o [www.apple.com/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/contact/phone_contacts.html) (en inglés). (Los números de teléfono pueden cambiar.)

Números de asistencia técnica		
España	(34) 902 151 992	<a href="http://www.apple.com/es/support">www.apple.com/es/support</a>
México	01-800-277-5322 (Fuera de Ciudad de México) 01-800-277-5322	<a href="http://www.apple.com/mx/support">www.apple.com/mx/support</a>

# SOFTWARE LICENSE AGREEMENT FOR MAC OS X

APPLE INC.

## SOFTWARE LICENSE AGREEMENT FOR MAC OS X

Single Use and Family Pack License for use on Apple-labeled Systems

PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("LICENSE") CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT USE THE SOFTWARE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE LICENSE, YOU MAY RETURN THE APPLE SOFTWARE TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED IT FOR A REFUND. IF THE APPLE SOFTWARE WAS ACCESSED ELECTRONICALLY, CLICK "DISAGREE/DECLINE" FOR APPLE SOFTWARE INCLUDED WITH YOUR PURCHASE OF HARDWARE, YOU MUST RETURN THE ENTIRE HARDWARE/SOFTWARE PACKAGE IN ORDER TO OBTAIN A REFUND.

IMPORTANT NOTE: This software may be used to reproduce, modify, publish and distribute materials. It is licensed to you only for reproduction, modification, publication and distribution of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, modify, publish or distribute. If you are uncertain about your right to copy, modify, publish or distribute any material, you should contact your legal advisor.

1. General. The software (including Boot ROM code), documentation and any fonts accompanying this License whether preinstalled on Apple-labeled hardware, on disk, in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License, and Apple reserves all rights not expressly granted to you. The rights granted herein are limited to Apple's and its licensors' intellectual property rights in the Apple Software as licensed hereunder and do not include any other patents or intellectual property rights. You own the media on which the Apple Software is recorded but Apple and/or Apple's licensor(s) retain ownership of the Apple Software itself. The terms of this License will govern any software upgrades provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belongs to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. This License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you.

2. Permitted License Uses and Restrictions.

A. Single Use. This License allows you to install, use and run one (1) copy of the Apple Software on a single

Apple-labeled computer at a time. You agree not to install, use or run the Apple Software on any non-Apple-labeled computer, or to enable others to do so. This License does not allow the Apple Software to exist on more than one computer at a time, and you may not make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple computers at the same time.

B. Family Pack. If you have purchased a Mac OS X Family Pack, this License allows you to install and use one (1) copy of the Apple Software on up to a maximum of five (5) Apple-labeled computers at a time as long as those computers are located in the same household and used by persons who occupy that same household. By "household" we mean a person or persons who share the same housing unit such as a home, apartment, mobile home or condominium, but shall also extend to student members who are primary residents of that household but residing at a separate on-campus location. The Family Pack License does not extend to business or commercial users.

C. You may make one copy of the Apple Software (excluding the Boot ROM code and other Apple firmware that is embedded or otherwise contained in Apple-labeled hardware) in machine-readable form for backup purposes only; provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices contained on the original. Apple Boot ROM code and firmware is provided only for use on Apple-labeled hardware and you may not copy, modify or redistribute the Apple Boot ROM code or firmware, or any portions thereof.

D. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included with the Apple Software, have been or may be made available by Apple on its Open Source web site (<http://www.opensource.apple.com/>) (collectively the "Open-Sourced Components"). You may modify or replace only these Open-Sourced Components; provided that: (i) the resultant modified Apple Software is used, in place of the unmodified Apple Software, on a single Apple-labeled computer; and (ii) you otherwise comply with the terms of this License and any applicable licensing terms governing use of the Open-Sourced Components. Apple is not obligated to provide any updates, maintenance, warranty, technical or other support, or services for the resultant modified Apple Software.

You expressly acknowledge that if failure or damage to Apple hardware results from modification of the Open-Sourced Components of the Apple Software, such failure or damage is excluded from the terms of the Apple hardware warranty.

E. Apple has provided, as part of the Apple Software package, access to certain third party software as a convenience. To the extent that the Apple Software contains third party software, Apple has no express or implied obligation to provide any technical or other support for such software. Please contact the appropriate software vendor or manufacturer directly for technical support and customer service related to its software and products.

F. Except as and only to the extent permitted by applicable licensing terms governing use of the Open-Sourced Components, or by applicable law, you may not copy, decompile, reverse engineer, disassemble, modify, or

create derivative works of the Apple Software or any part thereof. THE APPLE SOFTWARE IS NOT INTENDED FOR USE IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL SYSTEMS, LIFE SUPPORT MACHINES OR OTHER EQUIPMENT IN WHICH THE FAILURE OF THE APPLE SOFTWARE COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE.

G. If you use Setup/Migration Assistant to transfer software from one Apple-labeled computer to another Apple-labeled computer, please remember that continued use of the original copy of the software may be prohibited once a copy has been transferred to another computer, unless you already have a licensed copy of such software on both computers. You should check the relevant software license agreements for applicable terms and conditions.

3. Transfer. You may not rent, lease, lend, redistribute or sublicense the Apple Software. Subject to the restrictions set forth below, you may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software (in its original form as provided by Apple) to another party, provided that: (a) the transfer must include all of the Apple Software, including all its component parts (excluding Apple Boot ROM code and firmware), original media, printed materials and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License. You may not rent, lease, lend, redistribute, sublicense or transfer any Apple Software that has been modified or replaced under Section 2D above. All components of the Apple Software are provided as part of a bundle and may not be separated from the bundle and distributed as standalone applications. Apple Software provided with a particular Apple-labeled hardware product may not run on other models of Apple-labeled hardware.

Updates: If an Apple Software update completely replaces (full install) a previously licensed version of the Apple Software, you may not use both versions of the Apple Software at the same time nor may you transfer them separately.

NFR (Not for Resale) and Evaluation Copies: Notwithstanding other sections of this License, Apple Software labeled or otherwise provided to you on a promotional or not-for-resale basis may only be used for demonstration, testing and evaluation purposes and may not be resold or transferred.

Apple System Restore Copies: Restore CDs or DVDs that may accompany an Apple hardware bundle, or are otherwise provided by Apple in connection with an Apple hardware bundle, contain a copy of the Apple Software that is to be used for diagnostic and restorative purposes only. These CDs and DVDs may be resold or transferred only as part of the Apple hardware bundle.

Academic Copies: If the Apple Software package has an academic label or if you acquired the Apple Software at an academic discount, you must be an Eligible Educational End User to use the Apple Software. "Eligible Educational End Users" means students, faculty, staff and administration attending and/or working at an

educational institutional facility (i.e., college campus, public or private K-12 schools).

4. Consent to Use of Data. You agree that Apple and its subsidiaries may collect and use technical and related information, including but not limited to technical information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. Apple may use this information, as long as it is in a form that does not personally identify you, to improve our products or to provide services or technologies to you.

5. Termination. This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software.

6. Limited Warranty on Media. Apple warrants the media on which the Apple Software is recorded and delivered by Apple to be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of original retail purchase. Your exclusive remedy under this Section shall be, at Apple's option, a refund of the purchase price of the product containing the Apple Software or replacement of the Apple Software which is returned to Apple or an Apple authorized representative with a copy of the receipt. THIS LIMITED WARRANTY AND ANY IMPLIED WARRANTIES ON THE MEDIA INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO NINETY (90) DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH HEREIN IS THE ONLY WARRANTY MADE TO YOU AND IS PROVIDED IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES (IF ANY) CREATED BY ANY DOCUMENTATION, PACKAGING OR OTHERWISE. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY BY JURISDICTION.

7. Disclaimer of Warranties. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT USE OF THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU. EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY ON MEDIA SET FORTH ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY THE APPLE SOFTWARE ("SERVICES") ARE PROVIDED "AS IS" WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 7 and 8) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR

ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE COMPATIBLE WITH THIRD PARTY SOFTWARE, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

The Apple Software automatically references, displays, links to, and provides web services related to, sites and information located worldwide throughout the Internet. Because Apple has no control over such sites and information, Apple makes no guarantees as to such sites and information, including but not limited to: (a) the accuracy, availability, sequence, completeness, currency, content, validity or quality of any such sites and information, or (b) whether an Apple search completed through the Apple Software may locate unintended or objectionable content. Because some of the content on the Internet consists of material that is adult-oriented or otherwise objectionable to some people or viewers under the age of 18, the results of any search or entering of a particular URL using the Apple Software may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. By using the Apple Software, you acknowledge that Apple makes no representations or warranties with regard to any sites or information displayed by or accessed through the Apple Software, or any web services performed by the Apple Software in relation to such sites or information. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries shall not, directly or indirectly, be liable, in any way, to you or any other person for the content you receive using the Apple Software or for any inaccuracies, errors in or omissions from the content. Financial information displayed by the Apple Software is for general informational purposes only and is not intended to be relied upon as investment advice. Before executing any securities transaction based upon information obtained through the Apple Software, you should consult with a financial professional. Neither Apple nor any of its content providers guarantees the accuracy, completeness, or timeliness of stock information appearing within the Apple Software. The Apple Software may be used to conduct automated translations. As automated translations are performed by software tools and do not involve any human intervention or verification, it is not advisable to rely upon such translations where absolute accuracy is required. Backup functions performed by the Apple Software are only carried out at certain times and are subject to hardware limitations such as drive storage capacity.

Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

8. Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

#### 9. Digital Certificates.

General. The Apple Software contains functionality that allows it to accept digital certificates either issued from Apple or from third parties. YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR DECIDING WHETHER OR NOT TO RELY ON A CERTIFICATE WHETHER ISSUED BY APPLE OR A THIRD PARTY. YOUR USE OF DIGITAL CERTIFICATES IS AT YOUR SOLE RISK. APPLE MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SECURITY, OR NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS WITH RESPECT TO DIGITAL CERTIFICATES. You agree that (a) you will not falsify or misuse any certificate; (b) you will use Digital Certificates for legal purposes only and in accordance with any applicable Certificate Policy, Certificate Practice Statement or other Certificate Authority business practice disclosures; (c) you are solely responsible for preventing any unauthorized user from making use of your Digital Certificates; and (d) you will revoke any certificate that you have reason to believe has been compromised.

Use of Digital Certificates in iChat. The Apple Software allows you to encrypt your iChat communications. This feature uses digital certificates to verify that the iChat is coming from the iChat screen name that appears in the iChat window and to encrypt and decrypt the chat. It does not verify the identity of the person using that screen name. Apple does not guarantee that there will be no hacking or intrusions into the chat. YOUR USE OF THIS FEATURE IN CONNECTION WITH ICHAT IS AT YOUR SOLE RISK. APPLE MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SECURITY, OR NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS WITH RESPECT TO THE USE OF DIGITAL CERTIFICATES AND/OR ENCRYPTION IN ICHAT. By using the Apple Software, you agree that (a) you will take no action that interferes with the normal operation of digital certificates or encryption used in an iChat session or otherwise falsify the digital certificate used to validate a screen name; (b) you will use the encrypted iChat function solely for legal purposes; (c) you are solely responsible for preventing any unauthorized user from having access to any certificate or private key stored on your computer; and (d) you will revoke any certificate that you have reason to believe is compromised. Apple's Certificate Policy and Certificate Practice Statements

may be found at: <http://www.apple.com/certificateauthority>.

10. Export Control. You may not use or otherwise export or reexport the Apple Product except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Product was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Product may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Product, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list.

11. Government End Users. The Apple Software and related documentation are "Commercial Items," as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

12. Controlling Law and Severability. This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, as applied to agreements entered into and to be performed entirely within California between California residents. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

13. Complete Agreement; Governing Language. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the use of the Apple Software licensed hereunder and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern.

14. Third Party Acknowledgements.

A. Portions of the Apple Software utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the "online" electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

B. Certain software libraries and other third party software included with the Apple Software are free software and licensed under the terms of the GNU General Public License (GPL) or the GNU Library/Lesser General Public License (LGPL), as the case may be. You may obtain a complete machine-readable copy of the source code

for such free software under the terms of the GPL or LGPL, as the case may be, without charge except for the cost of media, shipping, and handling, upon written request to Apple. The GPL/LGPL software is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. A copy of the GPL and LGPL is included with the Apple Software.

C. The Apple Software includes certain software licensed under the IBM Public License Version 1.0 (IPL) or the Common Public License Version 1.0 (CPL). A copy of the source code for the IPL and CPL licensed software may be found in Apple's Open Source repository. See Apple's Open Source web site (<http://www.opensource.apple.com/>) for information on how to obtain the source code. THE IPL AND CPL SOFTWARE IS PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OR CONDITIONS OF TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NEITHER APPLE, IBM NOR ANY OTHER CONTRIBUTOR TO THE IPL AND CPL SOFTWARE SHALL HAVE ANY LIABILITY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOST PROFITS), HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OR DISTRIBUTION OF THE IPL AND CPL SOFTWARE OR THE EXERCISE OF ANY RIGHTS GRANTED HEREUNDER, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. MPEG-2 Notice. To the extent that the Apple Software contains MPEG-2 functionality, the following provision applies: ANY USE OF THIS PRODUCT OTHER THAN CONSUMER PERSONAL USE IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

E. Use of MPEG-4. This product is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com> for additional details.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use.

Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing



may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>. For answers to frequently asked questions regarding use fees under the MPEG LA Visual Patent Portfolio License see [www.apple.com/mpeg4](http://www.apple.com/mpeg4) or [www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html](http://www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html).

F. H.264/AVC Notice. To the extent that the Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THIS PRODUCT IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

G. AMR Notice. The Adaptive Multi-Rate ("AMR") encoding and decoding functionality in this product is not licensed to perform cellular voice calls, or for use in any telephony products built on the QuickTime architecture for the Windows platform. The AMR encoding and decoding functionality in this product is also not licensed for use in a cellular communications infrastructure including: base stations, base station controllers/radio network controllers, switching centers, and gateways to and from the public switched network.

H. FAA Notice. Aircraft Situation Display and National Airspace System Status Information data (collectively "Flight Data") displayed through the Apple Software is generated by the Federal Aviation Administration. You agree not to redistribute Flight Data without the prior written consent of the FAA. The FAA and Apple disclaim all warranties, expressed or implied (including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose), regarding the use and accuracy of the Flight Data. You agree that the FAA and Apple shall not be liable, either collectively or individually, for any loss, damage, claim, liability, expense, or penalty, or for any indirect, special, secondary, incidental, or consequential damages deriving from the use of the Flight Data. The Apple Software is not sponsored or endorsed by the FAA. The FAA is not responsible for technical or system problems, and you should not contact the FAA regarding such problems or regarding operational traffic flow issues.

I. Use of Adobe Color Profiles. You may use the Adobe Color Profile software included with the Apple Software pursuant to this License, but Adobe is under no obligation to provide any support for the Color Profiles hereunder, including upgrades or future versions of the Profiles or other items. In addition to the provisions of Sections 7 and 8 above, IN NO EVENT WILL ADOBE BE LIABLE TO YOU FOR ANY DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER. The Adobe Color Profile software distributed with the Apple Software is also available for download from Adobe at [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

EA0390

Rev. 8-14-07

## CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA EL MAC OS X APPLE INC.

Licencia de uso único y paquete familiar para utilizar en sistemas de marca Apple

ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO "LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, NO HAGA USO DE ESTE SOFTWARE. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, PUEDE DEVOLVERLO AL ESTABLECIMIENTO DONDE LO ADQUIRIÓ PARA SU REEMBOLSO. EN CASO DE QUE HAYA ACCEDIDO AL SOFTWARE APPLE ELECTRÓNICAMENTE, HAGA CLIC EN EL BOTÓN "NO ACEPTO" EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE ESTÉ INCLUIDO EN EL PRODUCTO DE HARDWARE QUE HAYA ADQUIRIDO, DEBERÁ DEVOLVER EL PAQUETE COMPLETO DE HARDWARE Y SOFTWARE PARA PODER SOLICITAR SU REEMBOLSO.

NOTA IMPORTANTE: Este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales. Mediante esta licencia, sólo se le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual y materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. En caso de desconocer si tiene derecho a reproducir, modificar, publicar o distribuir o no ciertos datos, consulte con un asesor jurídico.

**1. General.** Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta licencia, del software (incluido el código ROM de arranque), la documentación y cualesquiera tipos que acompañan esta licencia tanto si están preinstalados en el hardware de marca Apple, como si están en el disco, en la memoria de sólo lectura del ordenador (ROM) o en cualquier otro soporte o en cualquier otra forma (el "Software Apple"). Apple se reserva todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Los derechos que aquí se conceden sólo incluyen los de propiedad intelectual de Apple y de sus licenciadores sobre el Software Apple como se declara en el presente contrato y no incorporan ninguna otra patente ni derechos de propiedad intelectual. Si bien usted adquiere la propiedad del soporte en el cual el Software Apple está grabado, Apple y/o el/los licenciador/es de Apple conservan la propiedad del Software Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización incluya una licencia propia, en cuyo caso se aplicarán los términos de dicha licencia.

Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de éste pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. La presente licencia no le concede ningún derecho para el uso de dicho

contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su utilización.

## 2. Usos permitidos y restricciones de la licencia.

A. Uso único. Esta licencia le permite instalar, utilizar y ejecutar una (1) copia del Software Apple en un único ordenador de marca Apple al mismo tiempo. Usted se compromete a no instalar, utilizar o ejecutar el Software Apple en ningún ordenador que no sea de marca Apple o permitir que otras personas lo hagan. Esta licencia no permite que el Software Apple se encuentre en más de un ordenador al mismo tiempo ni que se halle disponible a través de una red, en donde pueda ser usado por múltiples ordenadores a la vez.

B. Paquete familiar. Si ha adquirido un paquete familiar Mac OS X, esta licencia le permite instalar y usar una (1) copia del Software Apple en un máximo de hasta cinco (5) ordenadores de marca Apple al mismo tiempo siempre que dichos ordenadores estén situados en la misma unidad doméstica y sean utilizados por las personas que la ocupan. Por "unidad doméstica" entendemos una o varias personas que comparten el mismo alojamiento, como una casa, apartamento, casa móvil o piso; el concepto también incluye a los miembros estudiantes con residencia principal en dicha unidad doméstica que viven en otra ubicación, en un campus universitario. La licencia de paquete familiar no es aplicable a usuarios de empresas o comercios.

C. Usted puede hacer una copia del Software Apple (excepto del código ROM de arranque y cualquier otro firmware Apple que esté integrado o incluido de otro modo en hardware de marca Apple) en formato legible por ordenador únicamente a efectos de respaldo copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original. El código ROM de arranque y el firmware Apple se proporciona únicamente para su uso en hardware de marca Apple; usted no está autorizado a copiar, modificar o redistribuir, parcialmente o en su totalidad, el código ROM de arranque o el firmware Apple.

D. Algunos componentes del Software Apple, y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en éste, están o pueden estar disponibles en el sitio web Open Source de Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (denominados "Open-Sourced Components," Componentes de código abierto). Usted puede modificar o sustituir solo dichos componentes de código abierto siempre que: (1) se utilice el Software Apple modificado resultante, en lugar del Software Apple sin modificar, en un solo ordenador de marca Apple y, además, (2) usted cumpla con los términos de esta licencia y cualesquiera otros términos de licencia aplicables que rijan el uso de los componentes de código abierto. Apple no está obligado a proporcionar actualizaciones, mantenimiento, garantía, servicio técnico u otro tipo de soporte ni servicios para el Software Apple modificado resultante.

Usted reconoce explícitamente que si el fallo o daño ocurrido en el hardware Apple es resultado de la modificación de los componentes de código abierto o del Software Apple, dicho fallo o daño está excluido de los términos de la garantía del hardware Apple.

E. Apple ha proporcionado acceso, como parte del paquete del Software Apple, a ciertos programas de software de terceros para comodidad del usuario. En la medida en que el Software Apple contiene software

de terceros, Apple no tiene obligación explícita ni implícita de ofrecer ningún soporte técnico o de otro tipo para dicho software. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de software adecuado para obtener soporte técnico y servicio al cliente en relación con el software y los productos de dicho fabricante o distribuidor.

F. Salvo en los casos permitidos por los términos de licencia aplicables que rigen el uso de componentes de código abierto, o por la legislación aplicable, usted no puede copiar, descompilar, aplicar ingeniería inversa, desensamblar, modificar ni crear productos derivados del Software Apple ni de alguna de sus partes. EL SOFTWARE APPLE NO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS U OTROS EQUIPOS EN LOS QUE UN FALLO DEL SOFTWARE APPLE PODRÍA CAUSAR LA MUERTE, DAÑOS PERSONALES GRAVES O SERIOS DAÑOS AL MEDIO AMBIENTE.

G. Si utiliza el Asistente de Configuración/Migración para transferir software de un ordenador Apple a otro ordenador Apple, recuerde que es posible que quede prohibido el uso continuado de la copia original del software una vez transferida una copia a otro ordenador, a menos que usted ya disponga de una copia concedida bajo licencia de dicho software para ambos ordenadores. Se recomienda consultar los contratos de licencia de software pertinentes para obtener información acerca de los términos y condiciones aplicables.

3. **Transmisión.** Usted no puede alquilar, arrendar, prestar o distribuir el Software Apple. Sin embargo, en sujeción a las restricciones estipuladas más adelante, puede transmitir sus derechos contenidos en esta licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmita la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes (excepto el código ROM de arranque y el firmware Apple), los soportes originales, la documentación impresa y esta licencia a un tercero; (b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento, y (c) la otra parte lea y acepte los términos de esta licencia. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, redistribuir, conceder bajo licencia o transferir ninguno de los componentes del Software Apple que haya sido modificado o reemplazado en virtud de la sección 2D anterior. Todos los componentes del Software Apple han sido facilitados como parte de una unidad y, por tanto, no deberán ser separados de dicha unidad ni distribuidos como aplicaciones independientes. Es probable que el Software Apple suministrado con un determinado producto de hardware Apple no pueda ejecutarse en otros modelos de hardware Apple.

Actualizaciones: en caso de que una actualización del Software Apple sustituya por completo (instalación completa) a la versión anterior del Software Apple concedido bajo licencia, no podrá usar ambas versiones del Software Apple al mismo tiempo ni transferirlas por separado.

Copias NFR (venta prohibida) y copias de evaluación: sin perjuicio de otros apartados de la presente licencia, el Software Apple etiquetado o suministrado en calidad de producto promocional o de venta prohibida únicamente podrá ser utilizado con fines de demostración, prueba y evaluación y su venta o transmisión están prohibidas.

Copias para la restauración del sistema Apple: los discos CD y DVD de restauración de software que pueden acompañar a un paquete de hardware Apple, o que Apple proporciona de alguna otra forma en relación con un paquete de hardware Apple, contienen una copia del Software Apple que debe usarse exclusivamente con fines de diagnóstico o de restauración. Estos discos CD o DVD pueden venderse o transferirse únicamente como parte del paquete de hardware Apple.

Copias académicas: si el paquete de Software Apple posee una etiqueta del sector académico o lo ha adquirido mediante una promoción académica, para usar el Software Apple debe ser un usuario final adecuado del sector educativo. El concepto "usuario final adecuado del sector educativo" engloba a estudiantes, profesorado y personal académico y administrativo que asisten a una institución educativa y/o trabajan en ella (p. ej. un campus universitario o centros públicos o privados de educación primaria y secundaria).

**4. Consentimiento para la utilización de datos.** Usted manifiesta su conformidad para que Apple y sus filiales recopilen y utilicen información técnica y otro tipo de información relacionada, entre la que se incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, los datos técnicos sobre su ordenador, software de sistema, aplicaciones y dispositivos periféricos, que se recoja periódicamente como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple, y para verificar el cumplimiento de los términos de la presente licencia. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para mejorar sus productos o para proporcionarles otros servicios o tecnologías, siempre y cuando en dicha información no se le identifique a usted personalmente.

**5. Expiración de la licencia.** Esta licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta licencia también perderán su vigencia automáticamente sin el previo aviso de Apple si incumple cualesquiera términos de la presente licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software.

**6. Licencia limitada sobre los soportes.** Apple garantiza que los soportes en los cuales está grabado el Software Apple carecen de defectos sobre materiales y mano de obra en circunstancias normales de uso y durante un plazo de noventa (90) días desde el momento de la adquisición inicial al por menor. Su único derecho bajo esta sección será, a opción de Apple, el reembolso del precio de compra del producto que contenía el Software Apple o la sustitución del Software Apple, que será devuelto a Apple o a un representante autorizado de Apple con una copia del recibo. ESTA GARANTÍA LIMITADA Y CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES RELATIVAS A LOS SOPORTES, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE NOVENTA (90) DÍAS DESDE LA FECHA DE ADQUISICIÓN AL POR MENOR. ALGUNAS LEGISLACIONES NO PERMITEN LAS LIMITACIONES RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO CUAL EN DICHO CASO LA LIMITACIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE PODRÍA NO SERLE APLICABLE. LA GARANTÍA LIMITADA PREVISTA EN ESTE APARTADO ES LA ÚNICA QUE SE LE OFRECE Y SUSTITUYE A

CUALESQUIERA OTRAS, PERTENECIENTES A CUALQUIER TIPO DE DOCUMENTACIÓN O PAQUETE. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE DERECHOS ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS EN FUNCIÓN DEL DERECHO IMPERATIVO APLICABLE.

**7. Exclusión de garantías.** USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE EL USO DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU EXCLUSIVO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO. SALVO EN LO ESTIPULADO EN LA GARANTÍA LIMITADA SOBRE LOS MEDIOS MENCIONADA ANTERIORMENTE Y HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y CUALQUIER SERVICIO REALIZADO O PRESTADO POR EL SOFTWARE APPLE (LOS "SERVICIOS") SE SUMINISTRAN "TAL Y COMO SE PRESENTAN"; CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIADORES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA "APPLE" A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y CUALQUIER OTRO SERVICIO. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE, O LOS SERVICIOS REALIZADOS O PRESTADOS POR DICHO SOFTWARE, SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL USO DEL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁ ININTERRUMPIDO O SIN ERRORES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁN COMPATIBLES CON SOFTWARE DE TERCEROS, O QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

El Software Apple menciona, muestra y enlaza a sitios web e información de todo el mundo situada en Internet y ofrece servicios web relacionados con dichos sitios e información. Apple no tiene control alguno sobre dichos sitios e información, por lo que no ofrece ninguna garantía al respecto, incluyendo, sin carácter limitativo:

(a) la precisión, disponibilidad, orden, exhaustividad, actualidad, contenido, validez o calidad de dichos sitios e información, o (b) el caso en que una búsqueda de Apple realizada mediante el Software Apple pueda localizar contenido no deseado o reproducible. Dado que parte del contenido de Internet es material destinado a adultos o, en cualquier caso, material reproducible para algunas personas o usuarios menores de 18 años, el resultado de cualquier búsqueda o la introducción de una dirección URL concreta mediante el Software

Apple puede generar involuntaria y automáticamente enlaces o referencias a material reprobable. Mediante la utilización del Software Apple, usted reconoce que Apple no ofrece representación o garantía alguna con respecto a cualquier sitio web o información visualizados u obtenidos mediante el Software Apple ni con respecto a cualquier servicio web realizado por dicho software en relación con dichos sitios e información. Apple, sus empleados, asociados y filiales no asumirán responsabilidad alguna, ni directa ni indirectamente y bajo ningún concepto, ante usted u otra persona, respecto al contenido que se haya obtenido mediante el uso del Software Apple y las posibles imperfecciones, errores u omisiones del mismo. Los datos financieros que se muestran en el Software Apple están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basándose en la información obtenida a través del Software Apple, se recomienda consultar a un asesor financiero profesional. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la exactitud, integridad o puntualidad de la información bursátil que aparece en el Software Apple. El Software Apple puede usarse para llevar a cabo traducciones automáticas. Dado que las traducciones automáticas se obtienen mediante herramientas informáticas y no implican intervención o verificación humana alguna, se recomienda no confiar en tales traducciones cuando se requiera máxima precisión. Las funciones de copia de seguridad realizadas por el Software Apple solo se llevan a cabo a ciertas horas y están sujetas a limitaciones de hardware, como la capacidad de almacenamiento del disco.

Apple y sus licenciadores se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier servicio en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a dichos servicios. Apple puede asimismo imponer límites en el uso o acceso a determinados servicios, en cualquier circunstancia, sin previo aviso y declinando toda responsabilidad.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS DAÑOS POR LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O DE DATOS, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL O CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, ACTO ILÍCITO U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

## 9. Certificados digitales.

General. El Software Apple incorpora funciones que le permiten aceptar certificados digitales emitidos tanto por Apple como por terceras partes. USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFIAR O NO EN UN CERTIFICADO TANTO SI HA SIDO EMITIDO POR APPLE COMO POR UNA TERCERA PARTE. EL USO QUE USTED REALICE DE LOS CERTIFICADOS DIGITALES SERÁ POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCERAS PARTES CON RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DIGITALES. Usted se compromete a: (a) no falsificar ni hacer un uso indebido de cualquier certificado; (b) usar los certificados digitales únicamente con fines legales y de acuerdo con cualquier política de certificados, declaración de prácticas de certificación u otro tipo de declaración de prácticas empresariales de una autoridad de certificación que sea aplicable; (c) asumir toda la responsabilidad de impedir que cualquier usuario no autorizado haga uso de sus certificados digitales, y (d) revocar cualquier certificado si existe una sospecha fundada de que su fiabilidad se ha visto comprometida.

Uso de certificados digitales en iChat. El Software Apple le permite encriptar sus comunicaciones a través de la aplicación iChat. Esta función hace uso de certificados digitales para comprobar que el chat de iChat procede del nombre de usuario de iChat que aparece en la ventana de esta aplicación y para encriptar y desencriptar el chat. Sin embargo, esta función no verifica la identidad de la persona que está utilizando dicho nombre de usuario. Apple no garantiza que no se produzca ninguna intrusión o acción de piratería informática en el chat. EL USO QUE USTED REALICE DE ESTA FUNCIÓN EN ICHAT SERÁ POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCERAS PARTES CON RESPECTO AL USO DE CERTIFICADOS DIGITALES Y/O DE LA ENCRIPCIÓN EN ICHAT. Al utilizar el Software Apple, usted se compromete a: (a) no llevar a cabo ninguna acción que interfiera en el funcionamiento normal de los certificados digitales o del sistema de encriptación utilizados en una sesión de iChat, así como tampoco a falsificar el certificado digital usado para validar un nombre de usuario; (b) utilizar la función de encriptación de iChat exclusivamente con fines legales; (c) asumir toda la responsabilidad de impedir que cualquier usuario no autorizado tenga acceso a cualquier certificado digital o clave privada almacenada en su ordenador; y (d) revocar cualquier certificado si existe una sospecha fundada de que su fiabilidad se ha visto comprometida. La política de certificados y las declaraciones de prácticas de certificación de Apple pueden consultarse en esta dirección: <http://www.apple.com/certificateauthority>.

**10. Control de exportación.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: a) ningún país que haya sido objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla

de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas.

**11. La Administración como usuario final.** El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a §227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación informático de software para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de a) artículos comerciales y b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente documento. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

**12. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, al igual que los acuerdos celebrados en California y aplicables a sus ciudadanos. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente licencia o parte de la misma, el resto de la presente licencia conservará plena vigencia y efecto.

**13. Contrato íntegro; idioma dominante.** La presente licencia constituye el acuerdo completo entre las partes respecto a la utilización del Software Apple al que se concede licencia en este documento y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera.

#### **14. Reconocimiento de terceras partes.**

A. Partes del Software Apple usan o contienen software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como la exclusión de dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.

B. Ciertas bibliotecas de software y otros programas de software de terceros incluidos en el Software Apple son software gratuito y licenciado según los términos de la Licencia Pública General (GPL) GNU o de la Licencia Pública General Menor para Bibliotecas (LGPL) GNU, según proceda. Previa solicitud por escrito a Apple, puede

obtener una copia completa legible en el ordenador del código fuente de dicho software gratuito de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL, según el caso, sin cargo alguno salvo los costes del soporte, el envío y la entrega. El software GPL/LGPL se distribuye con el fin de que pueda ser de utilidad para los usuarios, pero no se ofrece NINGUNA GARANTÍA, ni siquiera la garantía implícita de COMERCIABILIDAD o IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. El Software Apple incluye una copia de la GPL y la LGPL.

C. El Software Apple contiene software licenciado mediante la Licencia Pública de IBM (IPL), versión 1.0, o la Licencia Pública Común (CPL), versión 1.0. Existe una copia del código fuente del software con licencia IPL y CPL en el depósito de códigos abiertos “Open Source” de Apple. Consulte el sitio web de Open Source de Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) para obtener información acerca de cómo obtener el código fuente. EL SOFTWARE IPL Y CPL SE SUMINISTRA “TAL Y COMO SE PRESENTA”, SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS O CONDICIONES DE TÍTULO, DE NO INFRACCIÓN, DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NI APPLE, NI IBM NI NINGÚN OTRO COLABORADOR EN EL SOFTWARE IPL Y CPL SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, FORTUITOS, ESPECIALES, EJEMPLARES O EMERGENTES (INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, EL LUCRO CESANTE) COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, POR RESPONSABILIDAD ESTRUCTA O RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA U OTROS) DERIVADOS DE CUALQUIER MODO DEL USO O DISTRIBUCIÓN DEL SOFTWARE IPL Y CPL O DEL EJERCICIO DE ALGUNO DE LOS DERECHOS CONCEDIDOS EN VIRTUD DEL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA, INCLUSO SI SE HA INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS.

D. Aviso acerca de MPEG-2. En la medida en la que el Software Apple incorpore funcionalidad MPEG-2, se aplicará la siguiente disposición: SE PROHÍBE EXPRESAMENTE CUALQUIER USO DE ESTE PRODUCTO (SALVO USO ESTRICTAMENTE PERSONAL) A TRAVÉS DE CUALQUIER MÉTODO QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR MPEG-2 PARA LA CODIFICACIÓN DE DATOS DE VÍDEO EN SOPORTES SI DICHO USO NO ESTÁ SUJETO A UNA LICENCIA CONFORME CON LAS PATENTES APLICABLES INCLUIDAS EN LA CARTERA DE PATENTES MPEG-2. DICHA LICENCIA PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO, 80206 (ESTADOS UNIDOS).

E. Uso de MPEG-4. Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, y/o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento y/o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Para más detalles, consulte la página

web (en inglés): <http://www.mpegla.com>.

Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de acuerdo con el estándar MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Video") y/o (ii) la descodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin.

Puede obtenerse más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulte la dirección <http://www.mpegla.com>. Para consultar las preguntas más frecuentes acerca de las tarifas de uso establecidas en la licencia MPEG LA Visual Patent Portfolio License, visite [www.apple.com/mpeg4](http://www.apple.com/mpeg4) o [www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html](http://www.apple.com/quicktime/products/qt/faq.html) (en inglés).

F. Aviso sobre H.264/AVC. En la medida en la que el Software Apple contenga funcionalidad de codificación y/o descodificación AVC, el uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DE ESTE PRODUCTO, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. EN LA DIRECCIÓN: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

G. Aviso acerca de AMR. Con respecto a la funcionalidad de codificación y descodificación Adaptive Multi-Rate ("AMR") de este producto, no se concede licencia para la realización de llamadas de voz con teléfonos móviles o para el uso de cualquier producto de telefonía incorporado en la arquitectura QuickTime para la plataforma Windows. En cuanto a la funcionalidad de codificación y descodificación AMR de este producto, no se concede licencia para su uso en infraestructuras de comunicaciones de telefonía móvil como las siguientes: estaciones base, controladores de estaciones base o controladores de redes de radio, centros de conmutación y entradas o salidas de la red pública conmutada.

H. Aviso acerca de la FAA. Los datos acerca de la situación aérea y el estado del sistema del espacio aéreo nacional norteamericano (en adelante referidos con el término colectivo de "Datos aéreos") mostrados a través del Software Apple son generados por la Federal Aviation Administration (FAA), el organismo de administración de la aviación de Estados Unidos. Usted se compromete a no redistribuir los Datos aéreos sin el previo

consentimiento por escrito de la FAA. Este organismo y Apple excluyen cualquier tipo de garantía, explícita o implícita (incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin concreto), relativa al uso y la exactitud de los Datos aéreos. Asimismo, usted conviene en que no recaerá ni en la FAA ni en Apple ninguna responsabilidad, ya sea colectiva o individual, en caso de pérdida, daño, reclamación, responsabilidad, gasto o sanción, así como en caso de daños indirectos, especiales, secundarios, fortuitos o resultantes derivados del uso de los Datos aéreos. El Software Apple no está patrocinado ni refrendado por la FAA. Este organismo no será considerado responsable por los posibles problemas técnicos o del sistema que puedan acontecer, por lo que usted acepta no dirigirse a la FAA en caso de producirse este tipo de problemas o incidentes relacionados con el funcionamiento del tráfico aéreo.

I. Uso de los perfiles de color Adobe. Usted está autorizado a utilizar el software de perfiles de color de Adobe incluido en el Software Apple de conformidad con lo dispuesto en la presente licencia, pero Adobe no tiene ninguna obligación de proporcionar soporte para los perfiles de color, incluyendo actualizaciones o futuras versiones de los perfiles u otros elementos. Además de lo dispuesto anteriormente en los apartados 7 y 8, EN NINGÚN CASO ADOBE SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS, DEMANDAS O COSTES DE NINGÚN TIPO. El software de perfiles de color Adobe distribuido con el Software Apple también puede descargarse del sitio web de Adobe en [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

EA0390

Revisado el 14/08/07